



Bydgoszcz, 15 lipca 2026 r.

INSPEKCJA WETERYNARYJNA

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII
w BYDGOSZCZY

Prezydent Miasta Bydgoszcz

Nasz znak: **PIWz.07.43.2026**

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Bydgoszczy, w związku z wystąpieniem ogniska ASF u świń w gospodarstwie położonym w miejscowości Czapelki, gmina Świecie, pow. Świecie oraz w związku z trwającym sezonem prac polowych, wobec ryzyka zawleczenia wirusa afrykańskiego pomoru świń do gospodarstwa, prosi o rozpowszechnienie *Komunikatu Powiatowego Lekarza Weterynarii w Bydgoszczy z dnia 15.07.2026 r. skierowanego do hodowców trzody chlewnej* oraz ulotki dotyczącej ASF wśród hodowców trzody chlewnej w sposób zwyczajowo przyjęty.

Powiatowy Lekarz Weterynarii
w Bydgoszczy

Andrzej Dobosz

Załącznik:

1. ulotka ASF,
2. KOMUNIKAT POWIATOWEGO LEKARZA WETERYNARII W BYDGOSZCZY Z DNIA 15.07.2026 r. SKIEROWANY DO HODOWCÓW TRZODY CHLEWNEJ.

Otrzymują (e-doręczenia):

1. Prezydent Miasta Bydgoszczy **AE:PL-91453-53730-WDRHC-24**
2. aa

Do wiadomości (e-doręczenia)

1. Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy **AE:PL-42015-81941-GBJEG-17**

Do wiadomości

1. Komenda Miejska Policji w Bydgoszczy (kryzys-bydgoszcz@bg.policja.gov.pl)



Powiatowy Inspektorat Weterynarii ul. Cieplicka 5, 85-377 Bydgoszcz
tel.: (52) 379-64-00, fax: (52) 320-71-36, e-mail: biuro@piwbydgoszcz.pl,
<http://piwbydgoszcz.idsl.pl>

LS

KOMUNIKAT POWIATOWEGO LEKARZA WETERYNARII W
BYDGOSZCZY Z DNIA 15.07.2026 SKIEROWANY DO HODOWCÓW
TRZODY CHLEWNEJ

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Bydgoszczy w związku z aktualną sytuacją epizootyczną na terenie województwa kujawsko-pomorskiego w odniesieniu do ASF przypomina o obowiązku niezwłocznego zgłaszania do Powiatowego Lekarza Weterynarii w Bydgoszczy wystąpienia niepokojących objawów u trzody chlewnej, a w szczególności:

1. nagle padnięcia świń;
2. wzrost wewnętrznej ciepłoty ciała (do 40,5-42°C), któremu mogą nie towarzyszyć inne symptomy (gorączkujące świny mają czasem zachowany apetyt, poruszają się na ogół normalnie);
3. inne objawy kliniczne, które mogą dołączyć do gorączki:
 - a. sinica skóry uszu, brzucha i boków ciała,
 - b. drobne, lecz liczne wybroczyny w skórze,
 - c. zaczerwienienie skóry widoczne zwłaszcza na końcach uszu, ogona i kończynach,
 - d. duszność,
 - e. pienisty wypływ z nosa,
 - f. wypływ z worka spojówkowego,
 - g. biegunka - często z domieszką krwi,
 - h. wymioty,
 - i. niedowład zadu,
 - j. objawy nerwowe w postaci podniecenia, drgawek mięśni i skurczów kloniczno-tonicznych,
 - k. ronienia u prośnych macior

Zgłoszenie podejrzenia wystąpienia choroby zakaźnej zwierząt, zgodnie z **ustawą z dnia 21 listopada 2025 r. o zdrowiu zwierząt** jest obowiązkiem, którego niedopełnienie stanowi wykroczenie podlegające karze aresztu, ograniczenia wolności albo karze grzywny.

Ponadto Powiatowy Lekarz Weterynarii w Bydgoszczy wskazuje na konieczność bezwzględnego przestrzegania zasad bioasekuracji, w szczególności poprzez:

- nie kupowanie świń nieoznakowanych i bez świadectwa weterynaryjnego;
- nie skarmianie zwierząt paszą niewiadomego pochodzenia ani produktami (w tym resztkami, zlewkami) pochodzenia zwierzęcego;
- unikanie kontaktu z padłymi świniami (lub dzikami);
- zabezpieczenie budynku, w którym są utrzymywane świnie, przed dostępem zwierząt domowych;
- utrzymywanie świń w budynkach, w których nie są jednocześnie utrzymywane inne zwierzęta gospodarskie kopytne;
- zabezpieczenie budynków inwentarskich, magazynów pasz oraz miejsc przechowywania ściółki przed dostępem zwierząt dzikich (w tym gryzoni);
- rezygnacja z udziału w polowaniach;
- nie wnoszenie do gospodarstw części dzików;
- zachowanie podstawowych zasad higieny:
 - odkażanie rąk i obuwia,
 - stosowanie odzieży ochronnej i narzędzi pozostawianych w budynku inwentarskim po zakończeniu prac,
 - okresowe odkażanie odzieży ochronnej i narzędzi;
- używanie urządzeń zapewniających skuteczną dezynfekcję lub niecek dezynfekcyjnych lub wyłożenia mat dezynfekcyjnych przed wejściami do zakładu, w którym są utrzymywane świnie i wyjściami z tego zakładu oraz przed wjazdami do zakładu, w którym są utrzymywane świnie i wyjazdami z tego zakładu;
- uniemożliwienie osobom postronnym (nie zajmującym się zawodowo zwierzętami lub leczeniem zwierząt w danym gospodarstwie) wchodzenia - zwłaszcza po kontakcie z padłą swinia lub dzikiem - do budynków inwentarskich w gospodarstwach, w których utrzymywane są świnie;
- stosowanie wirusobójczych środków dezynfekujących.

Ponadto należy ściśle stosować się do zaleceń służb weterynaryjnych na danym terenie

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Bydgoszczy przekazuje także najważniejsze informacje na temat obowiązków hodowców utrzymujących trzodę chlewną w obszarach **objętych ograniczeniami I, II, III (strefa niebieska, różowa, czerwona)**:

1. obowiązek bezzwłocznego zgłaszania do PLW wszystkich przypadków padnięć trzody chlewnej;
2. skrócenie terminu na zgłoszenie do komputerowej bazy danych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Bydgoszczy informacji dotyczących świń (z wyłączeniem urodzenia) – 2 dni od dnia wystąpienia zdarzenia;
3. zakaz przemieszczania świń z obszaru objętego ograniczeniami II, III – strefa różowa, czerwona, bez uzyskania zgody PLW, ubój jest możliwy tylko w przypadku posiadania przez rzeźnię - wyznaczenia do uboju świń pochodzących z obszarów objętych ograniczeniami II i III zgodnie z art. 44 ust. 1 a,
4. ubój na użytek własny możliwy, na określonych warunkach:
 - a. świnię 30 dni przed ubojem przebywały w gospodarstwie,
 - b. konieczne przeprowadzenie badania przed i poubojowego,oraz po uprzednim uzyskaniu zgody Powiatowego Lekarza Weterynarii w Bydgoszczy;
5. Obowiązek spełniania wzmocnionych środków bioasekuracji opisanych szczegółowo w załączniku III rozporządzenia Wykonawczego Komisji (UE) 2023/594 z dnia 16 marca 2023 r. ustanawiającego środki szczególne w zakresie zwalczania chorób w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2021/605, w tym **posiadanie zatwierdzonego przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w Bydgoszczy planu bioasekuracji** oraz spełnienie pozostałych warunków niezbędnych do uzyskania zgody na przemieszczenie zwierząt opisanych w powyższym rozporządzeniu oraz w

prawodawstwie krajowym, m.in. w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 24 kwietnia 2024r. w sprawie środków podejmowanych w związku z wystąpieniem afrykańskiego pomoru świń (Dz. U., poz. 677).

Wszelkie niezbędne informacje, w tym przykładowy plan bezpieczeństwa biologicznego, wniosek o zatwierdzenie planu bezpieczeństwa biologicznego, wniosek o zgodę na przemieszczenie świń do rzeźni - są dostępne na stronie internetowej PIW w Bydgoszczy w zakładce „ASF”. W razie pytań proszę o kontakt z zespołem do spraw zdrowia i ochrony zwierząt PIW Bydgoszcz, pod numerem 523332732.

Mapa ognisk ASF w Polsce oraz aktualny zasięg obszarów objętych ograniczeniami znajduje się na stronie: <https://bip.wetgiw.gov.pl/asf/mapa/>

UWAGA ! ASF

ZASADY KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)

Zwierzęta i gospodarstwo
muszą być zarejestrowane
w bazie ARiMR

Zabezpiecz świnie przed
kontaktem z dzikami

Nie karm świn
odpadami kuchennymi

Do pracy ze zwierzętami
używaj oddzielnego stroju
i pozostawiaj go w chlewni

Pamiętaj o utrzymaniu
pomieszczeń w czystości
oraz dezynfekcji

Do pomieszczeń ze zwierzętami
może wchodzić tylko właściciel
gospodarstwa lub osoba sprawująca
opiekę nad zwierzętami

Maty nasączone środkiem
dezynfekcyjnym muszą być
wyłożone przed wejściem do
budynków inwentarskich

Obserwuj stan zdrowia świń -
o wszelkich niepokojących
objawach natychmiast powiadom
lekarza weterynarii



APEL

do hodowców trzody chlewnej

Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi

oraz

Głównego Lekarza Weterynarii

Szanowni Państwo!

ASF, czyli afrykański pomór świni – nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla Waszych gospodarstw.

Główną przyczyną rozprzestrzeniania się wirusa są zarażone dziki. Niestety przyczyną była też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach postępowania.

Prosimy o bezwzględne przestrzeganie zasad bioasekuracji:

- nie kupujcie świni z niewiadomego źródła pochodzenia,
- utrzymujcie świnię w sposób wykluczający kontakt z dzikami,
- stosujcie tylko pasze zabezpieczone przed dostępem zwierząt wolno żyjących,
- wyłóżcie maty nasączone środkiem dezynfekcyjnym przed wjazdami i wyjazdami z gospodarstw oraz przed wejściami do pomieszczeń, w których utrzymywane są świnię.

Przypominamy też, że za brak stosowania zasad bioasekuracji będą nakładane kary administracyjne.